

日本ユーラシア協会とは

旧ソ連邦に住む諸国民との
相互理解と友好を進める
(旧) 日ソ協会の統一した名
称です

日本とユーラシア JAPAN-EURASIA SOCIETY

愛知版 No. 665

(ニュース、投稿は下記へ)
〒461-0004
名古屋市中区葵1-22-26

日本ユーラシア協会愛知県連合会
電話 052-508-4368

メールアドレス eurasia_aichi@yahoo.co.jp

ホームページ https://eurasia-aichi.beet.jp

<<H E T B O Y H E !>>

第70回愛知県連総会

6月1日(日) 民主会館2階ホールにて

ぜひご出席を！

来たる6月1日に第70回愛知県連総会を行います。この一年、愛知県連はブーチンによるロシア軍のウクライナ侵略が続く中でもロシア語講座をはじめとする様々な活動を行ってまいりました。

当日13時から例年通り総会記念の講演を行います。「被団協 核なき世界へ」ノーベル平和賞を語る」と題し、被団協と愛友会からゲストをお招きしてお話を伺います。詳しくは本誌5月号(来月号)でご案内いたします。

講演後、休憩をはさみ14

第198期ロシア語講座申込状況

4月9日から順次第198期ロシア語講座が開講しております。4月10日現在、各クラスの申込者数は表の通りとなっております。

受講予定でまだ申込書を提出されていない方、また授業の見学をご希望の方はホームページからご連絡、または事務所で手続きをお願いいたします。

各講座の最終的な成立状況についてはホームページで順次案内してまいります。引き続き、多くの方の申込をお待ちしております。

初級	0
中級	3
上級A	2
上級B	2
ゆっくり楽しく	8
ゼミナールA	4
ゼミナールB	2
ゼミナールC	3
会話A	2
会話B	2
会話C	2
会話D	5

申込はこちらから

QRコードからも申込ができます。



この機関紙に返信用はがきを同封しておりますので出欠の連絡をお願いいたします。特に出席できない方は返信欄を通じてご意見を願います。なお、誠に申し訳ございませんが返信時の郵便料金は会員の皆様にて支払いをお願いいたします。従来、返信時の郵便料金は協会負担としておりましたが、郵便料金の値上げもあり、負担を継続するのが困難な状況です。返信用はがきは事務所にお立ち寄りの際に提出いただいても構いません。

第23回「料理サークルペチカ」例会

「ボルシチパーティ」開催のお知らせ

久しぶりにペチカの例会が開かれます。今回は「ボルシチパーティ」です！ユーラシア協会の行事の時に販売されるボルシチは、おいしく、毎回好評で完売です。これを作っているのがアレクサンドル・ザジガーさんというサハリン出身のロシア人シェフです。当日はザジガーさんのボルシチとピロシキ、じゃがいも、にんじん、タマネギ、キャベツなどをじっくり煮込んだ具だくさんのボルシチをご用意いたします。飲み物は紅茶です。ぜひおいしいボルシチを食べにいらしてください！またお土産用のピロシキの販売もあります。一個350円です。

（お土産用は15個です。お申込み時に予約もできます。）
時：4月27日(日) 午後1時～3時
場所：愛知民主会館3階第4会議室
名古屋市中区葵1-22-26 地下鉄東山線「新栄町」2番出口から徒歩2分
参加費：2000円(日ユ会員は1600円)
会場が手狭ですので申し込み順先着15名様とさせていただきます。

検定試験対策講座のお知らせ

今年も5月にロシア語能力検定試験(3・4級のみ)が行われます。これに備えてロシア語検定試験対策講座を開きますのでぜひご参加ください。4級レベルでは文法の徹底復習を、そして3級レベルではリスニングの練習に特に重点を置いて、ベテランの講師が指導します。試験の直前にポイントを押さえた授業を受けて合格を目指しましょう！

5月11日(日)

時間：午前10時～12時 4級受験クラス(講師 難波忠清)

午後1時～3時 3級受験クラス(講師 山崎タチアナ)

受講料：愛知県連ロシア語講座の受講生は(一クラス受講につき)1,000円、それ以外の方は2,000円

お申し込みはこちらまで：

日本ユーラシア協会愛知県連事務所 TEL 052-508-4368

mail:kokoshka2011@gmail.com(できるだけメールでお願いします)

ロシア語受講生の声

ロシア語のこと②

さてロシア語の辞書について一言言っておきたい。数えたことはないのだが既に私は二十冊近くを所有している。露英だけで四冊もある。これではディレクタントの排りを免れまいと思いつくが、そうではなく、数ばかり増えたのはそのフォントの大きさに拠るのである。年々度の進行する老眼のせい小さいフォントは実に辛い。冒頭の机上版を函館の古本屋から一万円で買ったのもフォントの大きさに違ったものだった。携帯版は岩波でも研究社でもかなり小さい。紙質にしても英語辞書でよく使われているエジプト紙と言うのか、あの薄くて捲り易く印刷の鮮やかな紙を使っているのは無いようである。また

私が履修する教室のプログラムをほんの少し紹介しておく。困難でなければ戦のし甲斐もないという理由から自分の実力より少し上のクラスを選択した。教育の手順から言えばこれは邪道かもしれない。

(2面へ続く)

お申し込みはこちらまで

電話：052-508-4368(日本ユーラシア協会愛知県連事務所)

mail: kokoshka2011@gmail.com

前日までに連絡なしで欠席された方、当日キャンセルの方は参加費をいただきます。

（1面から続き）

だがギャップは自分の努力で埋めればよいのである、語以外の言語の使用は一切と見栄を切った開始の最初で、これがなかなかどうして大変である。まず一週間はあつたという間に来る。多忙は言い訳だとしても当日になって予習する為体で、その上通学の途上、鯨が空を飛んでいたから遅刻することがあつたりしてクラスの騒動を買うこともある。

授業は大まかな二部構成となつていて、前半が各自の近況報告、後半がテキストに沿った学習である。会話コースであるから、重点はむしろ前半部にあつて、これは無題であるがゆえに準備が大変である、と共にとても楽しく有益なプログラムである。内容は各自の近況報告を中心とするのだが、最近見た映画や読んだ本の話、小旅行の印象、美味い店の情報や、風邪でくたばって正月が台無しであつた等、身近雑多な報告に対して他の生徒が共感したり質問したりする。例えば、誰かがアラン・ドロンは素敵な俳優（彼は現代女性にも人気らしい）だと主張すれば、いやあんな優秀男より、男優ではステイプ・マツクインが最高だと反論し、田中絹代がハリウッドの大女優に引けを取らぬ超大物女優であつたことを諸君は知るまい、彼女には、世に居る多くの可愛い美人女優を遠く蹴とばして泰然とした演技力の高さがあつたと訴える。また別の日には、シェークスピアの作品で何が好きかという話題で盛り

上がる。これを全てロシア語でやる（教室ではロシア語以外の言語の使用は一切許されていない）のだから大変だが、本当に身についた言葉でないといふべきで、楽しい会話に参加しようと思えば、普段の修練が求められるところに学習効果があるのである。

弟子が師匠を評するなどという不敬千万なことをしてはならない。だが、もし日頃の恩を日本語で述べると許していただければならぬ、現代の東西に求め難い立派な先生である。さらに不遜なことながら一つだけ希望を申し上げると、先生は大変優しいので、もう少し厳しいところがあれば出来の悪い私の学業も進歩するように思う。しかし、こんなことを言えばどんな授業になるか恐ろしくてとても言えたものではない。従い、この寄稿を先生が決して読むことがないよう私は強く希望するのである。

早いもので、ウズベキスタンから帰国して約1年が経ちました。これまで8回にわたつて訪問の様子を書き残していましたが、今回は最期が最期のも事実です。終回として、帰国直後に届いた嬉しいニュースをお伝えしたいと思います。

ウズベキスタン滞在中に私を案内してくれたマムールさんから、「Media+」という、ろう者を対象にしたインターネットメディアが誕生したと知らせが来ました。さらに驚いたことに、そこに私のインタビュー記事が掲載されたのです！

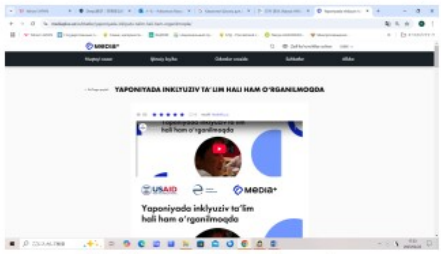
ウズベキスタン滞在中に私を案内してくれたマムールさんから、「Media+」という、ろう者を対象にしたインターネットメディアが誕生したと知らせが来ました。さらに驚いたことに、そこに私のインタビュー記事が掲載されたのです！

「ウズベキスタンのろう者学校について、どのような印象を持ちましたか？」

ウズベキスタンのろう者学校について、どのような印象を持ちましたか？

ウズベキスタンのろう者学校について、どのような印象を持ちましたか？

（会話Dクラス受講生）
会員 山田 孝



Media+の記事ページ

「現在のろう教育とソ連時代のろう教育を比較したいのですが、なぜこのテーマを選んだのですか？」

ソビエト時代には、社会主義という大きな理想があ

の間でも「格差」が広がる可能性があると感じました。

投稿 ロシア式履歴書作成体験記（その6）

「他の国のろう教育にも興味がありますか？」

ロシア語が母語ではない国やエリアで、教育言語や多くの国では、手話を母国語の一つとして法制化されています。

日本では現在、手話に

「あなたもロシア語で人生が変まりましたね」

すっかり修正の終わった履歴書を挟んで、淹れ直したての熱い紅茶を飲んでいた小生に、友人が話しかけた。

まだどうなることか、と気弱な返事しかできない小生に、友人は笑った。

「私はロシア語を通じて出会い、良い友人になったのだから。良い方向に人生が変わるに決まっています。そう信じなければ！」

苦悩しながらでも彼女が前を向くように、小生も明日は前向きに挑もう。

履歴書提出まで、残り9時間30分。

【次回に続く】
事務局員 匿名希望

投稿 大黒屋光太夫記念館の紹介

「最後の質問ですが、ウズベキスタン訪問で一番印象に残ったことは？」

2024年の訪問は、私にとって2回目でした。訪れるたびに街はより魅力的になり、国全体の活気が増しているのを感じます。また、人々の温かさにも深く感銘を受けました。ウズベキスタンが今後どのように発展していくのか、引き続き注目していきたいと思います。

3月、三重県鈴鹿市に出かける用事があり、その帰りに大黒屋光太夫記念館に立ち寄ってみました。

訪問時は「吉村昭『大黒屋光太夫』をめぐる旅」という特別展が開催されていた。大黒屋光太夫を扱った文学作品といえば、井上近鉄の伊勢若松騒が最寄駅です。マイカーですと鈴鹿ICから約30分のところにあります。駐車場もおおよそ10台あり、難なく駐車することができました。

敷地に入つて最初に目を引くのは大黒屋光太夫の像です。江戸時代を生きた日本人とは思えない長髪で洋装のいでたちです。記念館はなんと入場無料、それにも関わらず立派なパンフレッ



「教育や福祉の面では、ソビエト時代の方が暮らしやすかったと感じている人が多いように思いました。現在のウズベキスタンの教育とソ連時代の教育の大きな違いの一つは、私立学校の設立です。今後、親の教育投資によって、健常児だけでなく、ろう児、ろう者

理事 川北 巖己